



י'חשון/תשפ"א  
28 אוקטובר 2020

לכבוד  
וועדת מכרזים

**הנדון: התקשרות עם הספרייה המרכזית לעיוורים ולבעלי לקויות קריאה  
לצורך הנגשת הצגות תיאטרון וסרטים לעיוורים**

כתמיכה בבקשתנו להתקשרות עם הספרייה המרכזית לעיוורים ולבעלי לקויות קריאה כמיזם משותף לצורך הנגשת הצגות תיאטרון וסרטים לעיוורים, להלן נימוקי הבקשה:  
הנגשת תרבות לאנשים עם עיוורון/מוגבלות בראיה, מהווה גישור על פערי המידע בקליטת מסרים חזותיים באמצעות תיאור קולי. שירות זה עוזר לקהל הזקוק לכך, ליהנות מצריכה מלאה ואיכותית יותר של סרטים, תכניות טלוויזיה, הצגות, אירועי תרבות, טקסים ועוד.  
במסגרת ההנגשה ממחישים באופן מילולי מראות חזותיים וכך מביאים "תמונה" לאוזנם של האנשים עם עיוורון/מוגבלות בראיה.

קיימים שני מודלים לתיאור קולי:

- א. מודל מוקלט – שילוב טקסט המתאר את המתרחש בתוך פס קול מוקלט של סרט או תוכנית טלוויזיה ומושמע במערכת השמע של אולם ההקרנה.
- ב. מודל חי – הקריין מתאר את המתרחש על הבמה בהצגה/באירוע כשלתרשותו מערכת שידור באמצעותה הוא מעביר את התיאור לאדם לקוי הראייה או העיוור הנמצא באולם ושומע את הדברים באוזניות אישיות שלא מפריעות לסביבה.

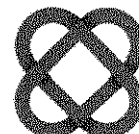
הספרייה המרכזית לעיוורים היא הגוף היחיד אשר התמחה בתחום זה ומבצע את ההנגשה.

לשירות רש"ט יש ענין רב בפיתוח שירות של הנגשת תרבות ויזואלית(סרטים, הצגות ותכני דיגיטל) על מנת לאפשר שילוב מירבי ומיטבי של האדם עם העיוורון/מוגבלות בראייה.

להלן פירוט הנדרש עבור ביצוע הפעילות:

**ריכוז הפעילות:** רכז שתפקידו: ניהול הפרויקט על כל היבטיו לרבות קשר עם התיאטראות, בתי קולנוע, התקשרות עם גופים לטובת הפקתם של הצגות וסרטים מונגשים, ניהול צוות המתארים הקוליים ופרסום הפרויקט בקרב האוכלוסייה.

**הסעות לסרטים, הצגות ומופעים:** הבאת קבוצות וסיוע לאנשים להגיע להצגות, מופעים וסרטים. ארגון הסעה מעודד אנשים לצאת מהבית ולקחת חלק באירועי תרבות.



הפקה ושכפול הצגות מונגשות בתיאטראות \ הנגשת וידיאו: הנגשת הצגות ושכפולם למקומות נוספים או במידת הצורך (כדוגמא בעת הקורונה) הנגשה על בסיס וידאו. התאמת סרטים מונגשים ותכני דיגיטל לקהל – הפקה בפועל של התיאור הקולי לסרטים ומתן אפשרות לשמיעת פס הקול בטלפון הנייד האישי, הנגשת סדרות שזמינות באינטרנט.

סה"כ עלות המיזם: 266,000 ₪ לשנה, כמפורט להלן:

שם השירות	עלות שנתית של המיזם
רכז פעילות	132,000 ₪
הסעות: סרטים+ הצגות	15,600 ₪
הפקה ושכפול הצגות	52,000 ₪ (לפי תחשיב של 20 הצגות במהלך כל השנה) 13,500 ₪ (3 הצגות וידיאו במהלך השנה)
הנגשת תוכן דיגיטלי	שנתי – 5 כ"כ תכנים שונים במהלך השנה או יותר. עלות 52,900 ₪
סה"כ עלות פרויקט	266,000 ₪

#### אבני דרך לתשלום

התשלום יועבר אחת ל- 3 חודשים כדלקמן:

אבן דרך ראשונה -31.3.21

אבן דרך שניה -30.6.21

אבן דרך שלישית – 30.9.21

אבן דרך רביעית 31.12.21

השירות מבקש השתתפות משרד במיזם המשותף בעלות 133,000 ש"ח

תקנה תקציבית: 23.07.22.71

נבקש לבצע את ההתקשרות החל מ01.01.2021

נודה על אישור הוועדה.

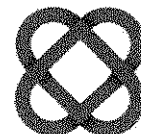
בברכה

מירי מאיר שטטמן

מינהל מוגבלויות  
אגף בכיר הערכה, הכרה ותכניות  
שירותי ראייה, שמיעה וטכנולוגיה (רש"ט)

מנהלת תחום

משרד העבודה הרווחה  
והשירותים החברתיים  
חוסן חברתי לישראל



שיקום תפקודי והנגשה